



Instrukcja obsługi

PRALKA

Instrukcja Obsługi

HWS50-10F2S

Haier

ROZDZIAŁ 1: PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Prawidłowe użytkowanie.....6-7
- Ogólne ostrzeżenia8-9-10-11
- Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa12-13-14-15-16-17
- Opakowanie i środowisko18
- Informacje dotyczące oszczędzania19

ROZDZIAŁ 2: PRZEGLĄD URZĄDZENIA

- Wygląd ogólny.....20-21
- Dane techniczne:22

ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA

- Usuwanie zabezpieczających śrub transportowych ...23
- Regulacja nóżek25-26-27
- Podłączenie do sieci elektrycznej28
- Podłączenie węża doprowadzającego wodę29-30
- Podłączenie węża odpływowego31

ROZDZIAŁ 4: OPIS PANELU STEROWANIA.....32

- Szuflada na środek piorący33-34
- Wybór programów35
- Wyświetlacz elektroniczny36-37

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE DO PRANIA

- Segregacja prania 38-39
- Wkładanie prania do pralki 40
- Dodanie do pralki środka piorącego 41
- Uruchomienie pralki 42-43-44
- Funkcje dodatkowe 45-46-47-48-49-50-51-52
- Blokada przed dziećmi 53
- Kasowanie programu 54
- Zakończenie programu 55

ROZDZIAŁ 6: TABELA PROGRAMÓW 56-57-58-59-60-61-62-63**ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI**

- Ostrzeżenie 64
- Filtry dopływu wody 65
- Filtr pompy 66-67
- Szufłada na środek piorący 68

ROZDZIAŁ 8: OGRANICZNIK PŁUKANIA / OBUDOWA/ BĘBEN 69**ROZDZIAŁ 9: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 70-71-72-73-74****ROZDZIAŁ 10: AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O AWARII I CO NALEŻY ZROBIĆ... 75****ROZDZIAŁ 11: PRAKTYCZNE INFORMACJE 76-77-78-79**

- Opis etykiety energetycznej i oszczędzanie energii .. 80-81
- Pozbycie się starego urządzenia 82

- **Zdecydowanie należy przeczytać instrukcję obsługi.**
- **Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Jego komercyjne wykorzystanie zmieni warunki gwarancji.**



Szczegółowe informacje znajdują się w karcie gwarancyjnej.

- Zwierzęta należy trzymać z dala od urządzenia.
- Przed instalacją należy sprawdzić opakowanie urządzenia, a po jego otwarciu zewnętrzną powierzchnię pralki. Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia.
- Instalację pralki należy powierzyć tylko upoważnionemu serwisowi. Wszelka ingerencja dokonana przez kogokolwiek innego, niż upoważniony serwis, może być przyczyną utraty gwarancji.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

- Pralki używać tylko do prania takiej odzieży, która przez jej producenta została określona jako nadająca się do prania.

- **Przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy usunąć 4 śruby transportowe i gumowe wkładki dystansowe znajdujące się z tyłu urządzenia. Jeśli śruby nie zostaną usunięte, może to spowodować duże wibracje, hałas i uszkodzenie wyrobu (utrata gwarancji).**

- Pralka nie jest objęta gwarancją na wady spowodowane przez wszelkiego rodzaju czynniki zewnętrzne (pestycydy, ogień, itp.).

- Po przeczytaniu instrukcję należy zachować do użytku w przyszłości. Może ona być potrzebna nam lub komuś innemu.

Uwaga: Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.

- Temperatura otoczenia wymagana do prawidłowej eksploatacji pralki wynosi 15-25°C.
- Zamarznięte węże mogą urwać się i eksplodować. W regionach, gdzie temperatura otoczenia spada poniżej zera, może być zagrożona bezpieczna eksploatacja kart elektronicznych.
- Upewnić się, że w kieszeniach ubrania umieszczonego w pralce nie znajdują się żadne obce przedmioty (gwoździe, igły, monety, zapalniczka, zapalniczki, spinacze, itp.). Takie przedmioty mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

• Zaleca się wykonanie pierwszego prania na programie bawełny 90°, bez włożonego prania. Należy dodać 1/2 ilości detergentu do przedziału 2 szuflady na środek piorący.

- Z uwagi na to, że środek piorący lub zmiękczający pozostawiony przez długi czas na powietrzu może powodować osad, należy go umieszczać w szufladzie na początku każdego prania.
- Jeśli pralka nie będzie używana przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie jej od zasilania i zamknięcie zaworu doprowadzającego wodę. Również pozostawienie otwartych drzwi urządzenia zapobiega tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów na skutek wilgoci.
- W pralce może pozostawać niewielka ilość wody po próbach i testach przeprowadzonych w związku z kontrolą jakości. Nie uszkodzi to urządzenia.
- Należy pamiętać, że opakowania urządzenia mogą być niebezpieczne dla dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować w odpowiedni sposób.
- Małe części, które znajdują się wraz z dokumentami, należy trzymać z dala od dzieci i niemowląt.
- Z programów prania wstępnego należy korzystać tylko w przypadku bardzo brudnej bielizny.

- Nigdy nie wolno otwierać zasobnika na detergent przy pracującym urządzeniu.

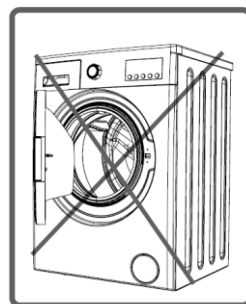
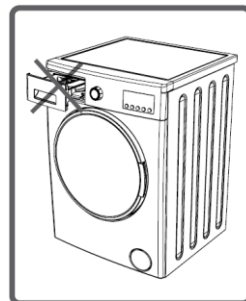


- W razie awarii, należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego, a następnie zamknąć zawór wody. Nie należy próbować samemu naprawiać urządzenia, zawsze kontaktować się z autoryzowanym serwisem.

- Ilość prania umieszczona w pralce nie powinna przekraczać wskazanej maksymalnej ładowności.

- Podczas pracy pralki nigdy nie wolno na siłę otwierać drzwi.

- Pranie ubrań mocno zanieczyszczonych mąką lub pyłem może spowodować uszkodzenie pralki. W celu usunięcia mąki lub kurzu, odzież najpierw należy wytrzepać lub odkurzyć.



- W zakresie wykorzystania w pralce środków uszlachetniających do tkanin lub podobnych produktów należy stosować się do zaleceń producentów tych środków.
- Pralkę należy ustawić w takim miejscu, gdzie możliwe będzie całkowite otwarcie jej drzwi. (Nie ustawiać pralki w miejscu, gdzie niemożliwe będzie pełne otwarcie jej drzwi.)
- Pralkę należy ustawić w miejscu, które można dobrze wentylować oraz można zapewnić ciągłą cyrkulację powietrza.

Koniecznienależy przeczytać niniejszych ostrzeżeń. Można w ten sposób uchronić siebie i swoich bliskich przed śmiertelnymi obrażeniami i zagrożeniami.



ZAGROŻENIE POPARZENIEM!

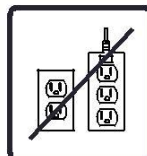


Nie dotykać węża odpływowego oraz wody podczas jej wypompowywania. Podczas pracy urządzenie może osiągać wysokie temperatury.

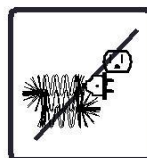
NIEBEZPIECZEŃSTWO ŚMIERCI WSKUTEK NAPIĘCIA ELEKTRYCZNEGO!



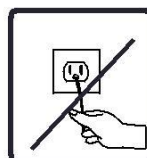
• Nie używać rozgałęźników ani przedłużaczy.



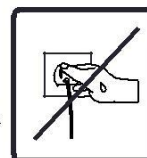
• Nie podłączać do gniazda uszkodzonej wtyczki.



• Przy odłączaniu urządzenia nigdy nie ciągnąć za przewód - zawsze należy chwycić za wtyczkę.



• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nigdy nie wolno podłączać lub odłączać wtyczki z gniazdka mokrymi rękami!



• Nigdy nie dotykać urządzenia mokrymi rękami ani stopami.

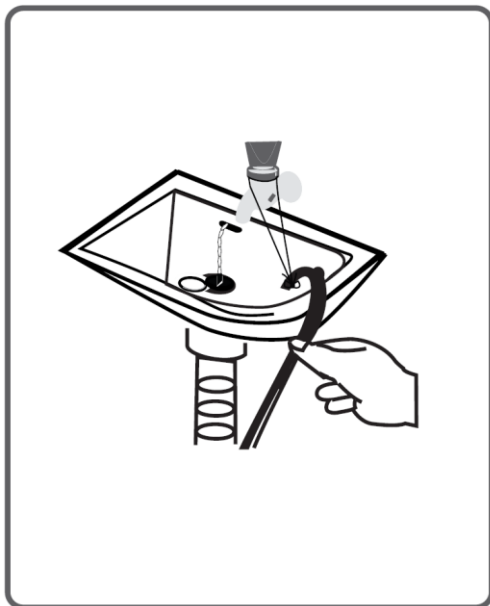
• W przypadku nieprawidłowego działania przewodu zasilającego, w celu jego wymiany należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.



Niebezpieczeństwo zalania!



- Umieścić wąż odpływowy w umywalce i sprawdzić, czy woda szybko spływa.
- Podjąć niezbędne środki, aby zapobiec zsunięciu się węża.
- Jeśli wąż odpływowy jest podłączony do umywalki, należy upewnić się, że jest on tak zabezpieczony, aby woda wypompowywana z pewną siłą nie spowodowała jego zsunięcia się i zalania pomieszczenia. Nie zapomnieć usunąć korka umywalki!



Niebezpieczeństwo pożaru!



- W pobliżu urządzenia nie przechowywać płynów łatwopalnych.

- Zawartość siarki w środkach do usuwania farby może powodować korozję. Z tego powodu nigdy nie należy stosować w pralce środków do usuwania farby.

- Nigdy nie należy używać w pralce produktów, które zawierają rozpuszczalniki (jak benzyna lakowa).



- Przed umieszczeniem odzieży w pralce należy wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty (igły, spinacze, zapalniczki, zapałki, itp.).

Może wystąpić niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu.

Niebezpieczeństwo upadku i zranienia!



- Nie wspinać się na pralkę. Wierzch urządzenia może się załamać i można doznać zranienia.
- Podczas instalacji należy dbać o wąż i przewody oraz materiały opakowaniowe pralki. W razie nieporządku można się potknąć i upaść.
- Nie włączać urządzenia w położeniu do góry nogami lub na boku.
- Nie wolno podnosić urządzenia trzymając go za szufladę na detergent lub drzwi. Części te mogą pęknąć i spowodować obrażenia.
- Jeśli po zainstalowaniu urządzenia materiały takie, jak wąż i przewody, nie są odpowiednio ułożone, istnieje niebezpieczeństwo potknięcia i zranienia.

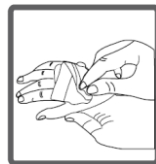
Pralka musi być przenoszona przez co najmniej 2 osoby.



Bezpieczeństwo dzieci!



- Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu pralki. Dzieci mogłyby zamknąć się w urządzeniu, co niosłoby ze sobą niebezpieczeństwo śmierci.
- Podczas pracy pralki drzwi szklane oraz powierzchnia mogą być bardzo gorące. Z tego względu, szczególnie przy dotknięciu pralki, może nastąpić uszkodzenie skóry dzieci.
- Materiały opakowaniowe przechowywać z dala od dzieci.
- W przypadku spożycia detergentu lub materiałów konserwujących może wystąpić zatrucie, a w wyniku ich kontaktu ze skórą może nastąpić podrażnienie oczu lub skóry. Środki czyszczące należy przechowywać z dala od dzieci.



Usuwanie materiałów opakowaniowych

Materiały opakowaniowe chronią urządzenie przed uszkodzeniami, które mogą wystąpić podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska, ponieważ nadają się do recyklingu. Recykling materiałów zapewnia zarówno oszczędność surowców, jak i zmniejsza produkcję odpadów.

Pozbycie się starego urządzenia

Stare urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą w dalszym ciągu zawierać części nadające się do wykorzystania. Nigdy nie należy więc wyrzucać niepotrzebnych, starych urządzeń wraz z odpadami komunalnymi.

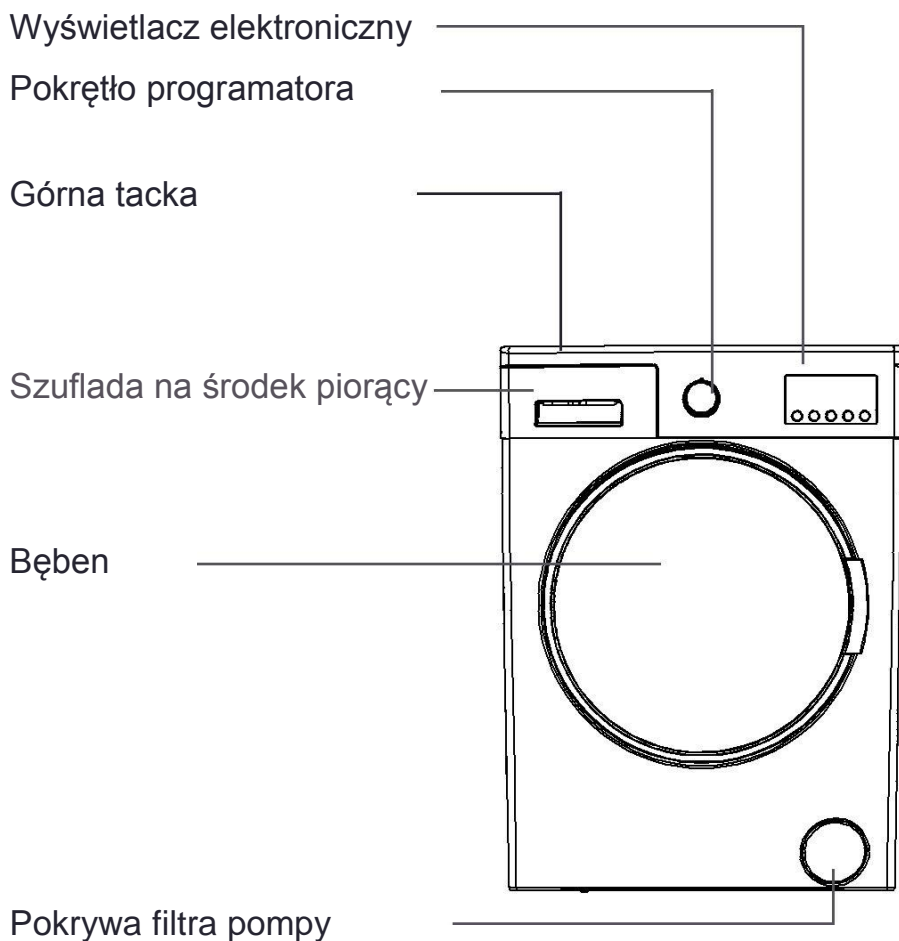


Upewnić się, że części starych urządzeń elektronicznych i elektrycznych pozbywamy się w prawidłowy sposób. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale POZBYCIE SIĘ STAREGO URZĄDZENIA niniejszej instrukcji.

Należy upewnić się, że stare urządzenia przed ich wyniesieniem ich z domu są przechowywane w miejscu odpowiednio zabezpieczonym przed dostępem dzieci.

Ważne informacje pozwalające uzyskać większą wydajność urządzenia:

- Ilość prania umieszczona w pralce nie powinna przekraczać wskazanej maksymalnej ładowności. Dzięki temu pralka powinna pracować oszczędnie.
- Nie korzystanie z funkcji prania wstępnego dla małego wsadu i normalnie zabrudzonej bielizny powinno oszczędzić energię elektryczną i wodę.



Zabezpieczająca śruba
transportowa

Zawór dopływu wody

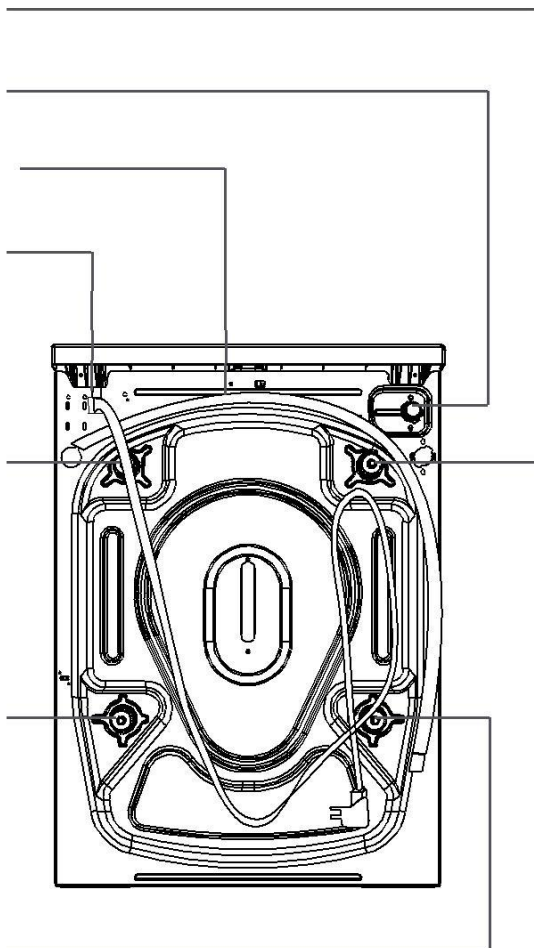
Wąż odpływowy

Przewód zasilający

Zabezpieczająca śruba
transportowa

Zabezpieczająca śruba
transportowa

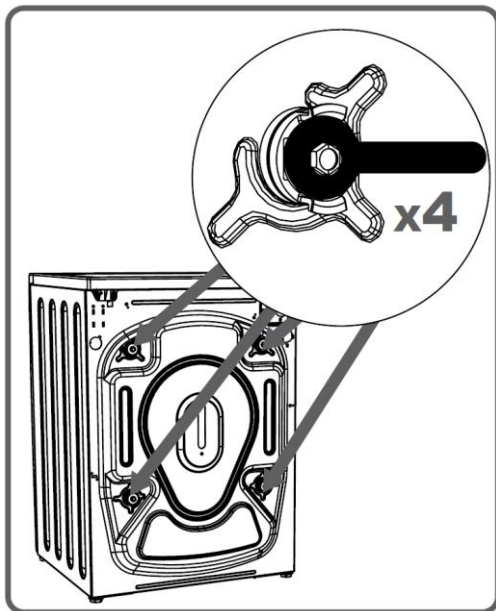
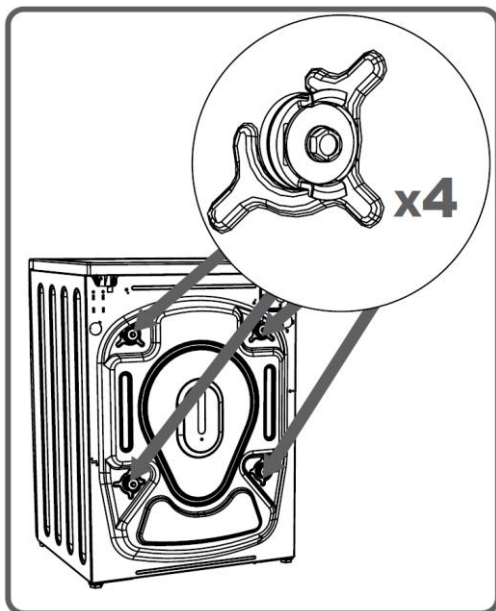
Zabezpieczająca śruba
transportowa



Napięcie / częstotliwość robocza (V/ Hz)	(220-240) V~/50Hz
Prąd całkowity (A)	10
Ciśnienie wody	maksimum: 1 MPa minimum: 0,1 MPa
Moc całkowita (W)	1850
Maksymalna ładowność suchego prania (kg)	5
Prędkość wirowania (obr / min)	1000
Liczba programów	15
Wymiary (Wysokość x szerokość x głębokość) (mm)	845 x 597 x 416

Przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy usunąć 4 śruby transportowe i gumowe wkładki dystansowe znajdujące się z tyłu urządzenia. Jeśli śruby nie zostaną usunięte, może to spowodować duże wibracje, hałas i uszkodzenie wyrobu (utrata gwarancji).

Z tego powodu zabezpieczające śruby transportowe należy odkręcić za pomocą odpowiedniego klucza w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

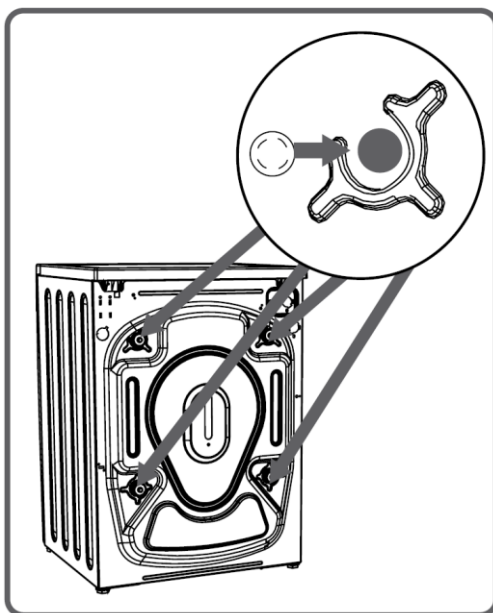
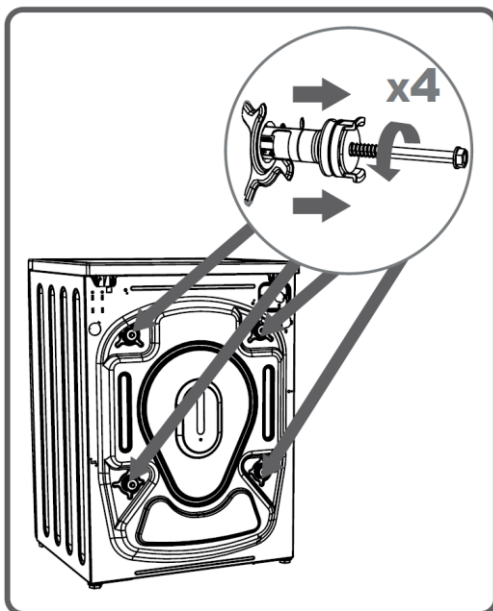


Należy wyciągnąć śruby transportowe.

W miejsca, z których zostały usunięte śruby transportowe, należy założyć plastikowe wkręcane zaślepki znajdujące się w dostarczonej torbie z wyposażeniem.

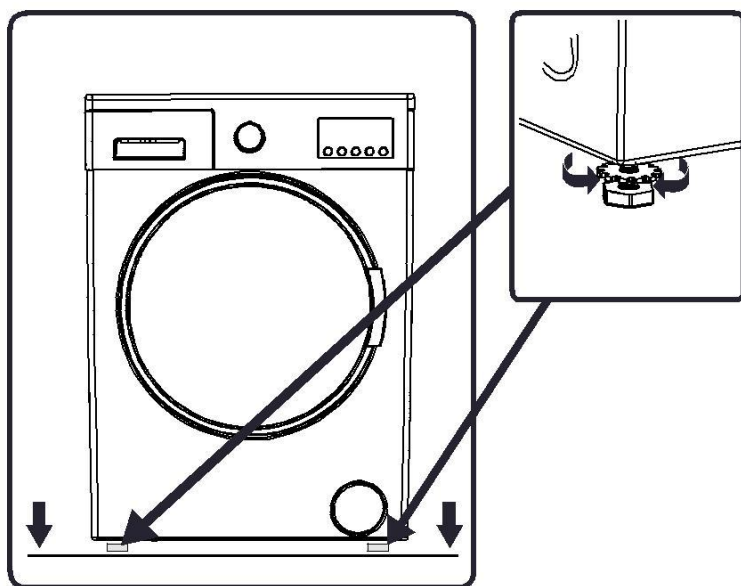
Zabezpieczające śruby transportowe powinny być przechowywane do wykorzystania na wypadek potrzeby transportu pralki.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy bezwzględnie usunąć zabezpieczające śruby transportowe. Uszkodzenia występujące w pralkach pracujących z założonymi zabezpieczającymi śrubami transportowymi są wyłączone z zakresu gwarancji.

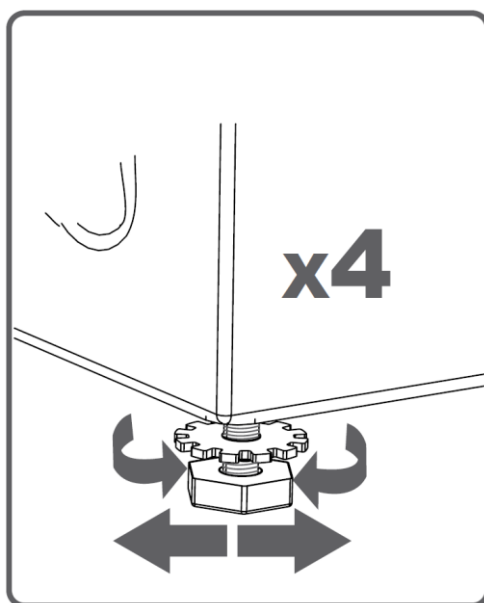


Regulacja nóżek

- Nie instalować pralki na dywanie oraz takich podłogach, które uniemożliwiają wentylację od spodu.
- Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę pralki, należy ją ustawić na nie śliskim i twardym podłożu.
- Wypoziomowanie pralki można zapewnić poprzez regulację jej nóżek.
- Odkręcić plastikową nakrętkę regulacyjną.



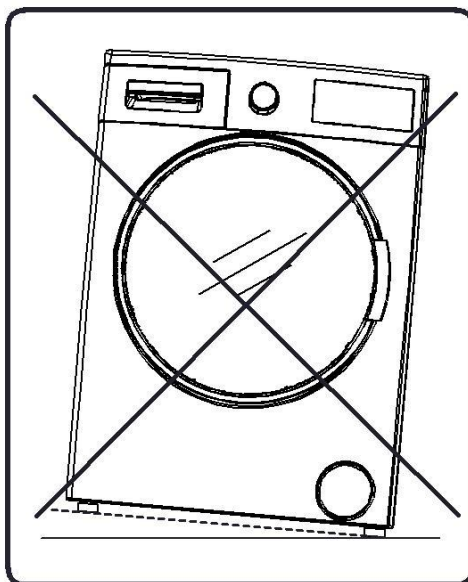
- Obracając nóżką wyregulować jej położenie w górę lub w dół.
- Po uzyskaniu wypoziomowania ponownie dokręcić plastikową nakrętkę regulacyjną.



- W celu zniwelowania nierówności podłoża nigdy nie wolno wkładać pod urządzenie kartonu, drewna lub podobnych materiałów.

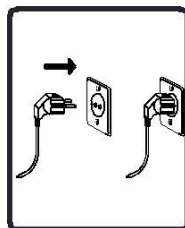


- Podczas czyszczenia podłoża, na którym stoi pralka, należy uważać, aby nie spowodować jej niestabilności lub kołysania i zawsze należy sprawdzić, czy wszystkie 4 nóżki dotykają podłogi.



- Pralka jest dostosowana do zasilania 220-240V / 50Hz.

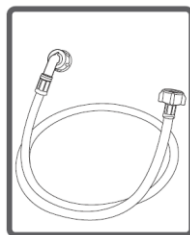
- Przewód zasilający pralki jest wyposażony w specjalną wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka ta powinna być zawsze włożona do gniazda z uziemieniem o obciążeniu 10A. Wartość prądu bezpiecznika powinna wynosić 13A wg normy BS1362. Wartość prądu bezpiecznika linii zasilającej podłączonej do tej wtyczki powinna również wynosić 10A. Jeśli nie posiadamy gniazda i bezpiecznika zgodnego z powyższymi wymaganiami, należy zlecić ich wykonanie wykwalifikowanemu elektrykowi.



- Pralka musi mieć dobre uziemienie. Nie używać jej, jeśli bolec uziemienia wtyczki jest uszkodzony lub złamany.

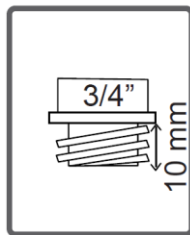
UWAGA: Użytkowanie urządzenia w warunkach niskiego napięcia spowoduje skrócenie czasu jego żywotności oraz ograniczenie jego wydajności.

- W zależności od danych technicznych, pralka może posiadać jedno przyłącze (na zimną wodę) lub dwa przyłącza (ciepła / zimna woda). Wąż oznaczony białą zatyczką powinien być podłączony do dopływu zimnej wody, a wąż oznaczony czerwoną zatyczką do dopływu ciepłej wody (stosuje się do pralek z podwójnym przyłączem wody).



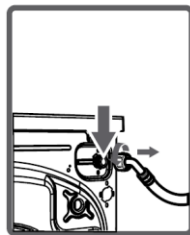
- Aby wyeliminować wycieki wody na złączach, w pakiecie z wężem znajduje się 1 lub 2 nakrętki (stosuje się do pralek z podwójnym przyłączem wody).

Nakrętki te należy dopasować do końcówek nowych węży doprowadzających wodę po stronie zaworu wody.



- Nowe węże doprowadzające wodę należy zamontować na zaworze wodnym z gwintem $\frac{3}{4}$ ".

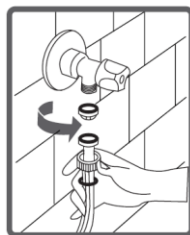
- Koniec węża z białym kolankiem należy podłączyć do przyłącza wody z białym filtrem znajdującego się z tyłu pralki, a koniec węża z czerwonym kolankiem do przyłącza wody z czerwonym filtrem (stosuje się do pralek z podwójnym przyłączem wody).



Dokręcić ręką plastikowe części złącza.

W niepewnych warunkach prace przyłączeniowe powinny być wykonane przez wykwalifikowanego hydraulika.

- Przepływ wody o ciśnieniu 0,1-1 MPa pozwoli na bardziej efektywne działanie pralki. (Ciśnienie 0,1 MPa oznacza, że przy całkowitym otwarciu zaworu wody przepływa przez niego ponad 8 litrów wody na minutę.)

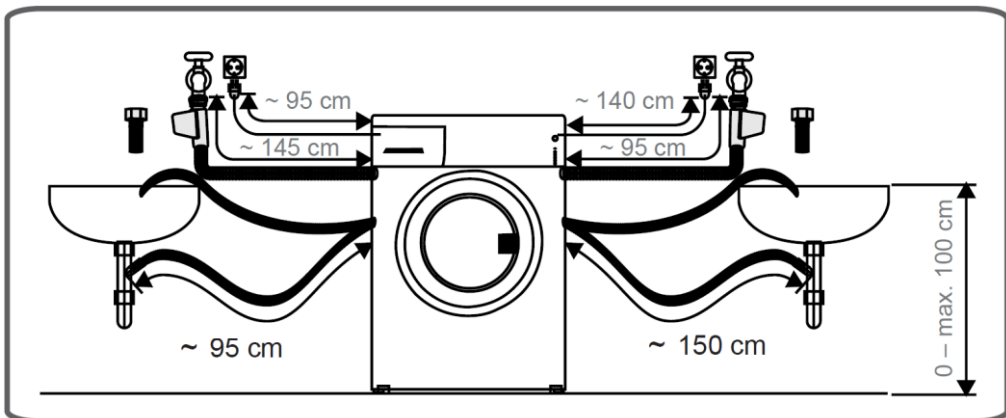
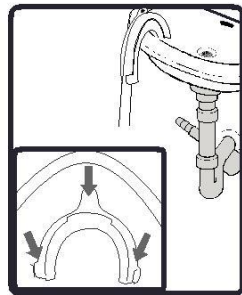
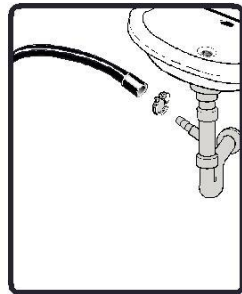


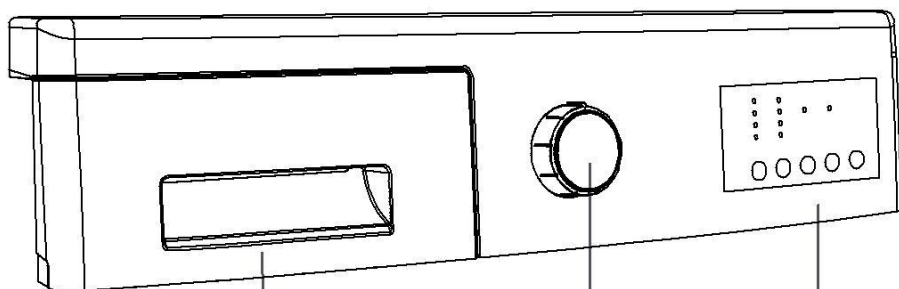
- Po wykonaniu połączeń poruszać lekko węzami i upewnić się, że rury i wszystkie złącza wodne są szczelne.

- Upewnić się, że nowe węże doprowadzające wodę nie są zagięte, pęknięte, zgniecione ani nie mają zmienionych rozmiarów.
- Jeśli pralka posiada podwójne przyłącze do ciepłej wody, temperatura pobieranej ciepłej wody nie powinna być wyższa niż 70°C.

Uwaga: Przy podłączaniu wody do pralki należy używać tylko nowych węży doprowadzających wodę dostarczonych wraz z pralką. Nigdy nie używać węży starych, używanych lub uszkodzonych.

- Koniec węża odpływowego można zamocować bezpośrednio do specjalnego czopu syfonu znajdującego się pod umywalką.
- Nigdy nie próbować przedłużać węża odpływowego. Przedłużenie węża może powodować problemy z odprowadzaniem wody lub uniemożliwić pompie wypompowanie wody z pralki.
- Węża odpływowego pralki nie należy umieszczać w naczyniu, wiadrze lub ustępie.
- Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zaگیęty, odkształcony, zgnieciony ani przedłużony. Uwaga:
- Wąż odpływowy powinien być zamontowany na wysokości minimalnie 60cm, a maksymalnie 100cm od podłogi.



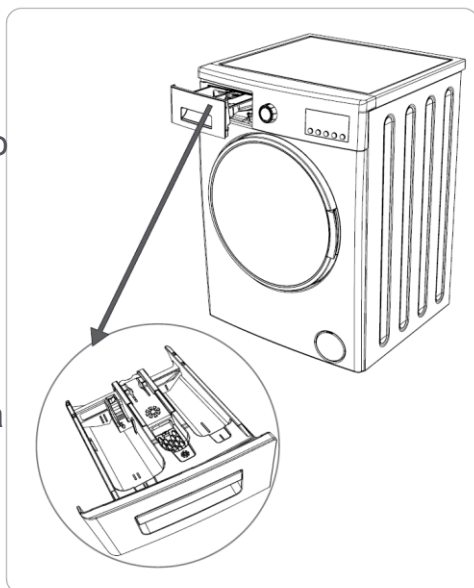


Szuflada na środek piorący

Pokrętko programatora

Panel wyświetlacza

W przypadku prania z użyciem płynnego środka piorącego można użyć płytki ograniczającej jego poziom. Środków piorących w płynie można używać na wszystkich programach prania za wyjątkiem prania wstępnego. Dozownik płynnego środka piorącego umieścić w drugiej komorze (która jest dostępna wewnątrz pralki) szuflady na środek piorący (*) i ustawić ilość detergentu. (Użyć ilości detergentu zalecanej przez jego producenta). Nie przekraczać poziomu MAX. Używać tylko do płynnego środka piorącego. Dozownika nie wolno używać do proszku do prania i wtedy należy go wyjąć.

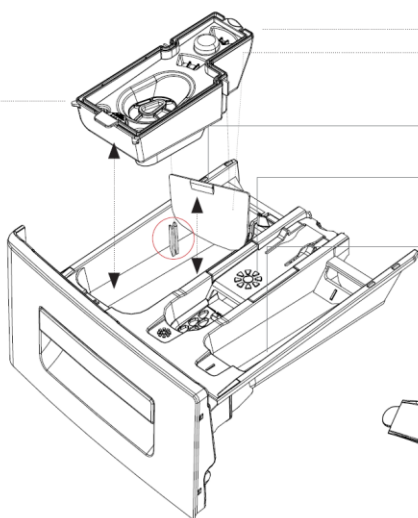


▶ Dozownik płynnego środka piorącego

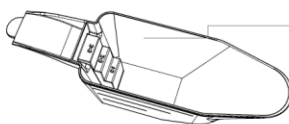
Komora na środek piorący prania zasadniczego

Komora na środek zmiękczający

Komora na środek piorący prania wstępnego



Miarka poziomu proszku do prania



Łopatką na proszek do prania (*)

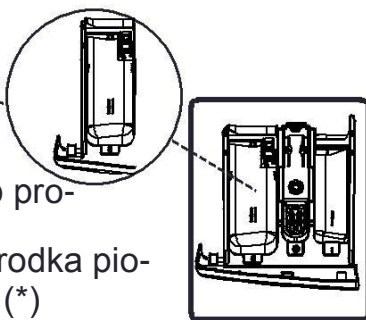
(*) Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.

KOMORY

Komora na środek piorący prania zasadniczego:

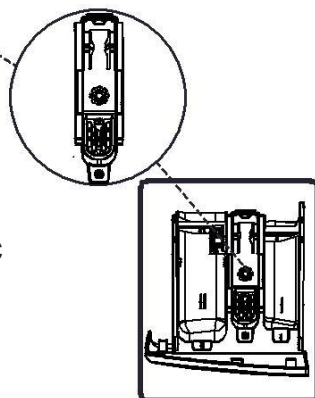
W tej komorze można umieszczać tylko środki takie, jak środek piorący (płyn lub proszek), środek zmiękczający wodę.

Podczas instalacji dozownik płynnego środka piorącego można znaleźć wewnątrz pralki. (*)



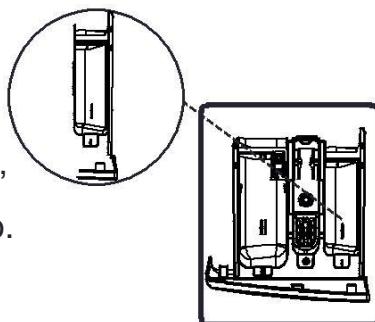
Komora na środek uszlachetniający, krochmal, detergent:

Do prania można stosować środek zmiękczający (odpowiednie ilości i rodzaj zaleca producent środka). Czasami środek uszlachetniający użyty do prania może pozostać w komorze. Powodem tego jest to, że środek ten nie jest lepki. Aby uniknąć takiej sytuacji, zaleca się zastosowanie większej ilości płynnego środka zmiękczającego lub rozcieńczenie środka przed jego użyciem.



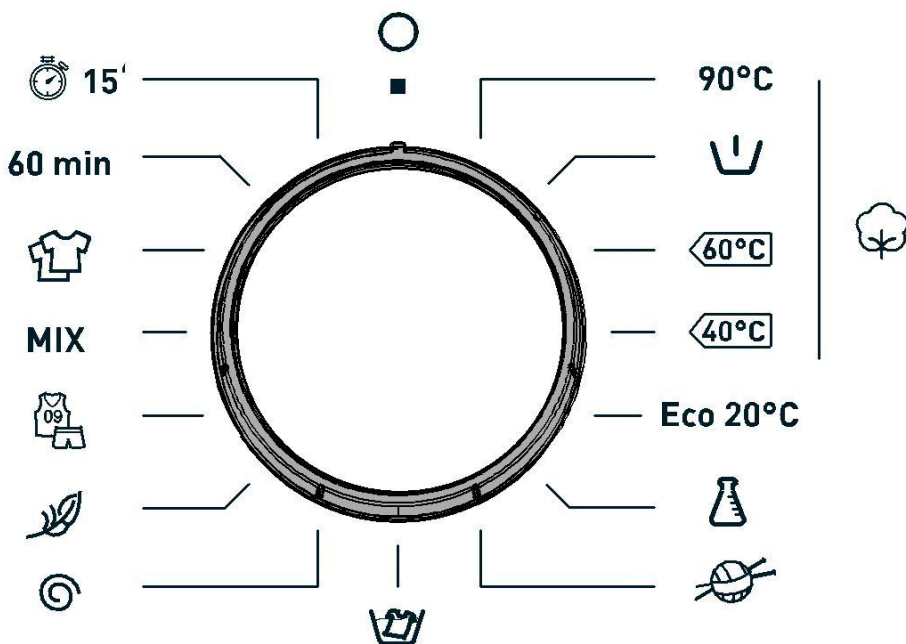
Komora na środek piorący prania wstępnego

Komora ta może być użyta tylko wtedy, gdy:
wybrana jest funkcja prania wstępnego.
Funkcja prania wstępnego jest zalecana do prania bardzo zabrudzonego.

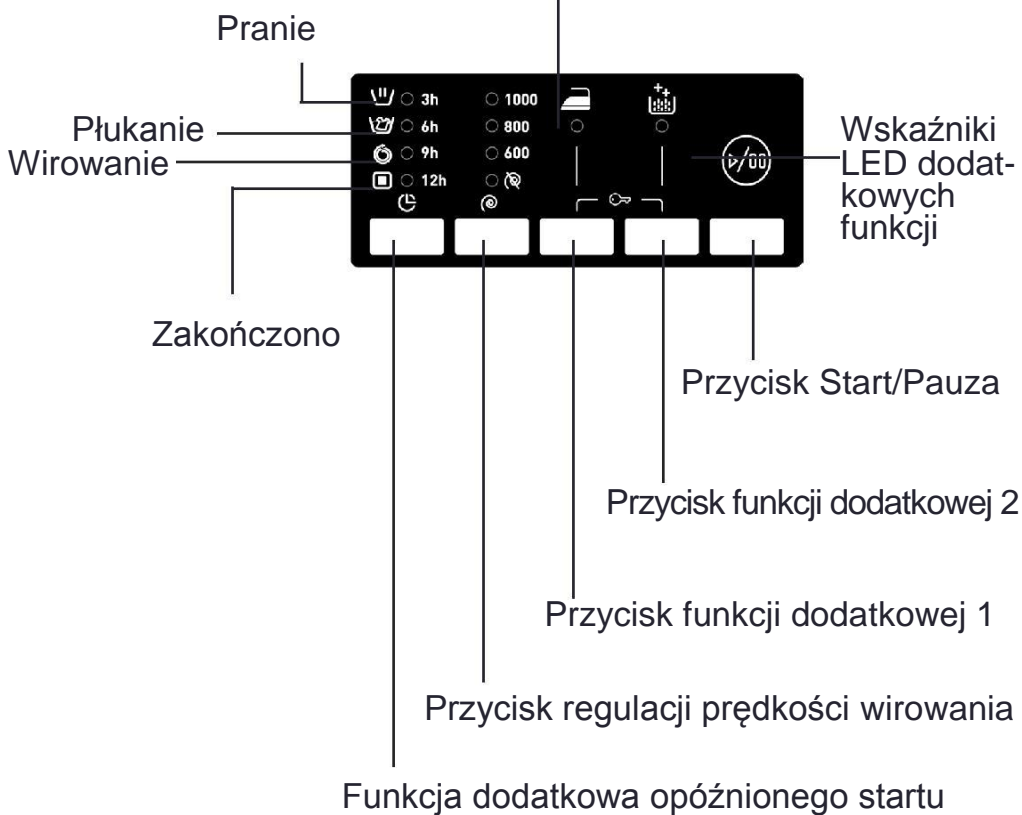




(*) Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.

- Żądany program można wybrać za pomocą pokrętki programatora.
- Program można wybrać obracając pokrętkę programatora w obu kierunkach.
- Upewnić się, że pokrętkę programatora jest ustawione dokładnie na programie, z którego chcemy skorzystać.



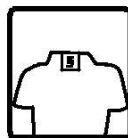
Panel wyświetlacza



Na wyświetlaczu można zobaczyć zegar opóźnienia prania, ustawienie prędkości wirowania, wybrane funkcje pomocnicze oraz stan zaawansowania uruchomionego programu (⏸ stan prania wstępnego/ zasadniczego,  stan płukania,  stan wirowania).

Ponadto wyświetlacz elektroniczny za pomocą kombinacji włączanych wskaźników LED będzie ostrzegał użytkownika o wystąpieniu błędu, a także powiadomi go o zakończeniu programu prania (wskaźnik "Zakończony" na wyświetlaczu).

- Na odzieży znajdują się etykiety określające jej właściwości. Odzież należy prać lub suszyć zgodnie z danymi podanymi na etykiecie produktu.
- Pralnie należy podzielić według jego rodzaju (bawełna, tkaniny syntetyczne, tkaniny delikatne, wełna, itp.), temperatury prania (zimne, 30°, 40°, 60°, 90°) oraz stopnia zanieczyszczenia (lekkie poplamione, zabrudzone, bardzo zabrudzone).
- Nigdy nie wolno prać razem tkanin kolorowych i białych.
- Pranie kolorowe należy po raz pierwszy wyprać oddzielnie, ponieważ może ono farbować.
- Upewnić się, że na odzieży i w jej kieszeniach nie ma żadnych materiałów metalicznych. Jeśli tak jest, należy je wyjąć.

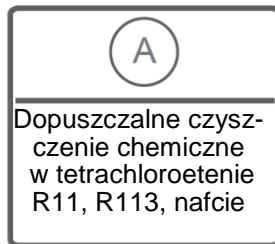
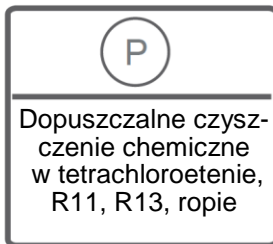
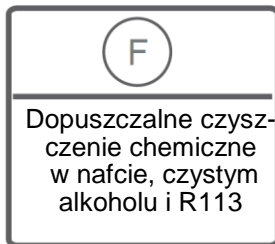
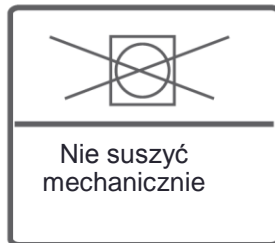
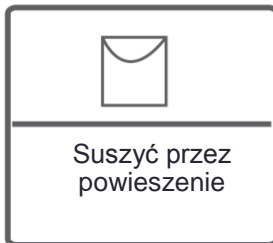
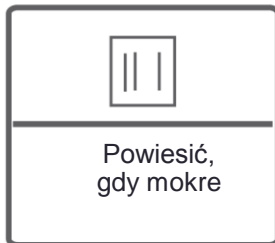
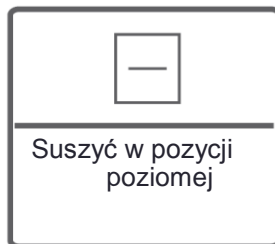
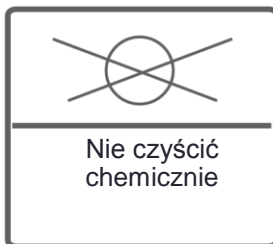
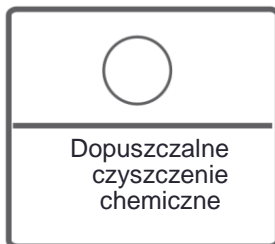
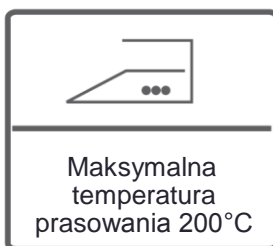
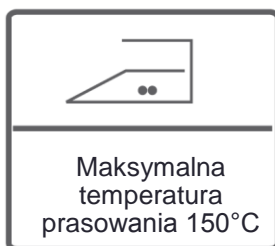
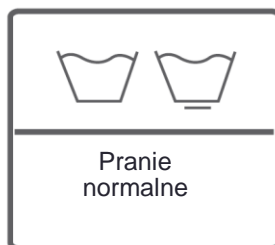
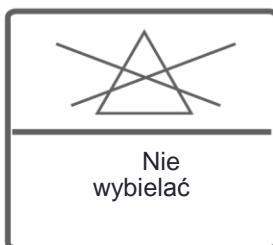
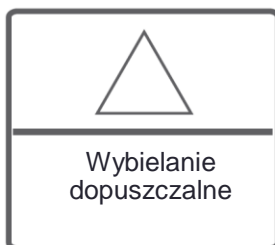


PRZESTROGA: OSTRZEZENIE: Uszkodzenia, które nastąpią w wyniku penetracji obcych materiałów do wnętrza pralki nie są objęte gwarancją.

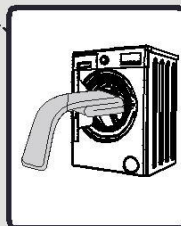
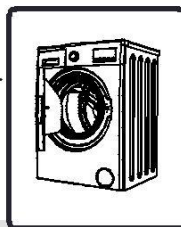


- Zamknąć zamki błyskawiczne i guziki ubrania.
- Metalowe lub plastikowe haczyki z zasłon lub firanek należy wyjąć lub umieścić je w siatce lub torbie do prania.
- Odzież, taką jak spodnie, dzianina, koszulki i dresy odwrócić na lewą stronę.
- Skarpetki, chusteczki i tym podobne małe przedmioty umieścić w siatce do prania.





- Otworzyć drzwi pralki.
- Rozłożyć pranie w pralce.



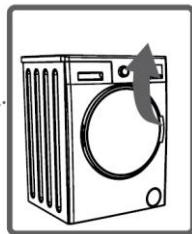
UWAGA: Uwaga: Maksymalna ładowność może różnić się w zależności od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i wybranego programu. Nie należy przekraczać maksymalnej ładowności suchego prania wskazanej w tabeli programów prania.

Przykładowo można przyjąć następującą tabelę ciężarów prania.

RODZAJ PRANIA	CIĘŻAR (g)
Ręcznik	200
Pościel	500
Szlafrok	1200
Poszwa na kołdrę	700
Poszewka na poduszkę	200
Bielizna	100
Obrus	250

- Każdy element prania włożyć osobno.
- Upewnić się, że podczas zamykania drzwi pralki pomiędzy drzwiami, a uszczelką drzwi nie zostanie przytrzaśnięte pranie.
- Zamknąć drzwi pralki naciskając na nie, aż do usłyszenia dźwięku "kliknięcia".

Drzwi pralki muszą zostać zamknięte prawidłowo, w przeciwnym razie pranie nie rozpocznie się.



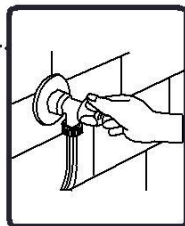
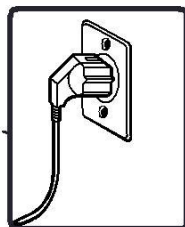
Ilość środka piorącego, którego trzeba dodać do prania, będzie zależęć od następujących kryteriów:

- Zużycie detergentu zależy od stopnia zabrudzenia ubrania i od twardości wody. Nie stosować prania wstępnego dla lekko zabrudzonej odzieży, umieścić odpowiednią ilość detergentu w drugiej komorze szuflady na środek piorący.
- W przypadku bardzo brudnego prania należy wybrać program z praniem wstępnym i umieścić $\frac{1}{4}$ ilości środka piorącego w pierwszej komorze szuflady na środek piorący, a pozostałe $\frac{3}{4}$ w drugiej komorze tej szuflady.
- W pralce stosować deterenty przeznaczone wyłącznie dla pralek automatycznych. Ilość środka piorącego, którego należy użyć do prania jest wydrukowana na opakowaniu detergentu.
- Im wyższy stopień twardości wody, tym więcej środka piorącego należy użyć.
- Wraz ze wzrostem ilości prania wzrasta ilość zastosowanego środka piorącego.
- Środek zmiękczaający należy umieścić w komorze na środek zmiękczaający szuflady na środek piorący. Nie przekraczać poziomu MAX. W przeciwnym razie płyn zmiękczaający będzie wypłukiwany do wody podczas prania.
- Środki zmiękczaające o dużej gęstości przed umieszczeniem ich w szufladzie wymagają rozcieńczenia. Taki środek zmiękczaający o dużej gęstości zatyka odpływ i uniemożliwia jego wypływ.
- Środków piorących w płynie można używać na wszystkich programach prania za wyjątkiem prania wstępnego. W celu ich zastosowania należy dopasować w drugiej komorze szuflady na środek piorący płytkę regulującą poziom płynnego detergentu znajdującą się w torebce z wyposażeniem lub dozownik płynnego detergentu (*). Następnie należy ustawić żądny poziom płynu zgodnie z oznaczeniami na płytce. Należy pamiętać, aby wyjąć płytkę płynnego detergentu.

(*) Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.

- Podłączyć pralkę do zasilania.
- Otworzyć zawór doprowadzający wodę.
- Otworzyć drzwi pralki.

- Rozłożyć pranie w pralce.
- Zamknąć drzwi pralki naciskając na nie, aż do usłyszenia dźwięku "kliknięcia".

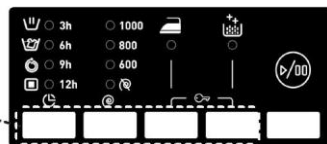


Wybór programu

Z tabeli programów wybrać odpowiedni program prania.

FUNKCJE DODATKOWE

Przed uruchomieniem programu, opcjonalnie można wybrać dodatkowe funkcje.



- Nacisnąć przycisk funkcji dodatkowej, którą chcemy wybrać.
- Jeśli symbol funkcji dodatkowej na wyświetlaczu elektronicznym świeci się ciągle, wybrana funkcja dodatkowa zostanie uaktywniona.
- Jeśli symbol funkcji dodatkowej na wyświetlaczu elektronicznym miga, wybrana funkcja dodatkowa nie zostanie uaktywniona.

Powody braku aktywacji:

- Wybrana funkcja dodatkowa nie ma zastosowania w wybranym programie prania.
- Pralka przeszła etap, w trakcie którego wybrana funkcja dodatkowa byłaby zastosowana.
- Nie jest zgodna z funkcją dodatkową wybraną wcześniej.

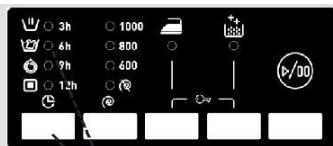
SYSTEM WYKRYWANIA POŁOWY WSADU

Pralka posiada system wykrywania połowy obciążenia.

W przypadku umieszczenia w pralce połowy lub mniejszej ilości maksymalnej ładowności pralki, na niektórych programach będzie ona działać tak, aby zaoszczędzić czas prania, zużycie wody i energii. Gdy funkcja wykrywania połowy wsadu jest aktywna, pralka może zakończyć ustawiony program w krótszym czasie.

1- Zegar opóźnienia

Za pomocą tej funkcji dodatkowej można spowodować, aby pralka rozpoczęła pracę z opóźnieniem o "3h, 6h, 9h, 12h".



Przycisk
funkcji
dodatkowej 1

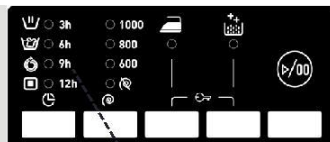
Aby skorzystać z funkcji dodatkowej opóźnionego startu:

- Nacisnąć jeden raz przycisk opóźnionego startu.

- Powinien pojawić się wskaźnik "3 h".

- Naciskać przycisk opóźnionego startu dopóki nie wyświetli się żądany czas opóźnienia rozpoczęcia prania.

- W celu włączenia opóźnienia, które zostało wybrane w programie, można nacisnąć dowolny przycisk funkcji dodatkowej za wyjątkiem przycisku "Start/ Pauza".

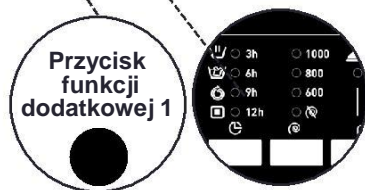


Jeśli podczas ustawiania żądany czas opóźnienia został pominięty, można do niego wrócić kontynuując naciskanie przycisku opóźnionego startu.

Jeśli chcemy anulować opóźnienie, wystarczy naciskać przycisk opóźnionego startu, aż na wyświetlaczu wyłączą się wszystkie wskaźniki czasu.




Aby uruchomić funkcję opóźnienia należy włączyć pralkę naciskając przycisk Start/Pauza.



2- Wybór prędkości wirowania

Przyciskiem ustawiania prędkości wirowania można dostosować prędkość odwirowania prania.




Po wybraniu nowego programu na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlona maksymalna prędkość wirowania dla tego programu. Naciskając przycisk ustawiania prędkości wirowania można zmieniać prędkość wirowania dla wybranego programu od jego wartości maksymalnej. Jeśli podczas ustawiania żądana prędkość wirowania została pominięta , można do niej wrócić kontynuując naciśnięcie przycisku ustawiania prędkości.



3- Łatwe prasowanie


Korzystając z tej funkcji dodatkowej po zakończeniu prania można wyjąć ubrania mniej pogniecione.

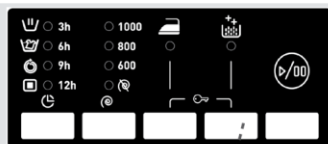
Program ten można uaktywnić naciskając przycisk funkcji łatwego prasowania. Włącza się wtedy wskaźnik LED symbolu .



4- Dodatkowe płukanie

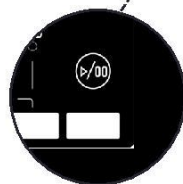
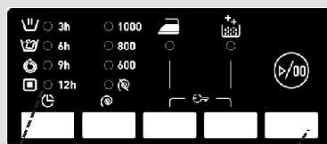
Użycie tej funkcji dodatkowej włącza cykl dodatkowego płukania.

Program ten można uaktywnić naciskając przycisk funkcji dodatkowego płukania. Włącza się wtedy wskaźnik LED symbolu .



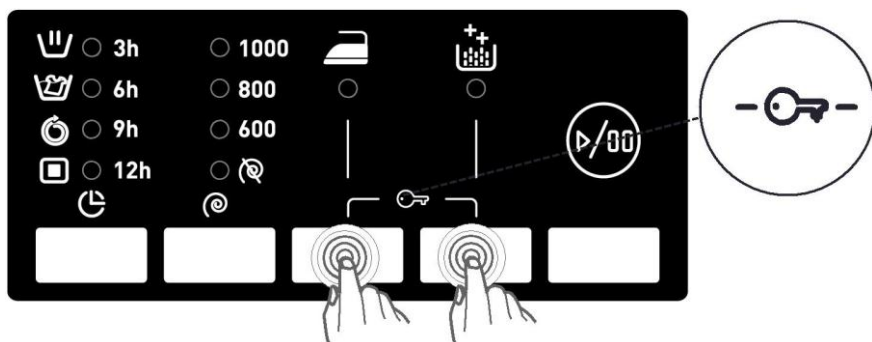
Przycisk Start/Pauza

Naciskając na przycisk Start/Pauza można rozpocząć wybrany program lub zawiesić wykonywanie programu. Jeśli pralka zostanie przełączona w tryb oczekiwania, wskaźnik Start/Pauza na wyświetlaczu elektronicznym będzie migać.



Aby uniknąć możliwości wpływania na pracę programu poprzez naciśnięcie przycisków pralki w czasie trwania prania, dostępne jest zastosowanie blokady przed dziećmi.

Blokada ta zostanie aktywowana w przypadku jednoczesnego naciśnięcia przycisków funkcji pomocniczych 3 i 4 na co najmniej 3 sekundy. Po jej włączeniu, na wyświetlaczu świecą się wskaźniki LED funkcji dodatkowych.



Gdy blokada jest aktywna, po naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu będą migać wskaźniki LED funkcji dodatkowych.

Jeśli blokada jest uaktywniona i uruchomiony jest dowolny program, a pokrętko programatora zostanie przełączone w położenie wyłączenia oraz wybrany zostanie inny program, to program wcześniej wybrany będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany.

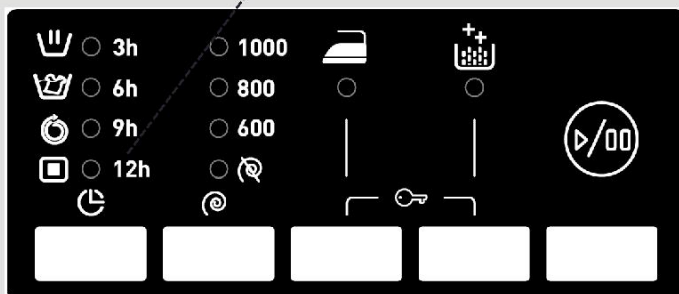
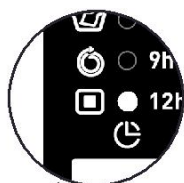
W celu wyłączenia tej funkcji wystarczy nacisnąć te same przyciski na co najmniej 3 sekundy. Gdy blokada zostanie wyłączona, na wyświetlaczu będą migać wskaźniki LED funkcji dodatkowych.

Jeśli chcemy anulować dowolny uruchomiony program:

- 1 - Przełączyć pokrętko programatora w pozycję wyłączenia.
- 2 - Pralka przerwie cykl prania i program zostanie skasowany.
- 3 - Aby pozbyć się wody pozostałej w pralce, należy przełączyć pokrętko programatora na dowolny program.
- 4 - Pralka wykona operację wypompowania i zakończy program.
- 5 - Pralkę można uruchomić wybierając nowy program.

Po zakończeniu wybranego programu pralka samoczynnie zakończy pracę.

- Na panelu wyświetlacza będzie migać wskaźnik LED zakończenia pracy.



- Można otworzyć drzwi pralki i wyjąć pranie.
- Po wyjęciu prania należy pozostawić otwarte drzwi pralki, aby jej wewnętrzne części mogły wyschnąć.
- Przełączyć pokrętko programatora w pozycję wyłączenia.
- Odłączyć pralkę od zasilania.
- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

BAWEŁNA 90°

Temperatura prania (°C)	90°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	190
Rodzaj prania / Opis	Bardzo brudne tkaniny bawełniane i lniane. (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 2,5 kg), pościel, itp.

BAWEŁNA pranie wstępne °

Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	1 i 2
Czas trwania programu (min.)	150
Rodzaj prania / Opis	Brudne tkaniny bawełniane i lniane. (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 2,5 kg), pościel, itp.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

BAWEŁNA ECO 60 C °	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	170
Rodzaj prania / Opis	Brudne tkaniny bawełniane i lniane. (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 2,5 kg), pościel, itp.

BAWEŁNA 40°	
Temperatura prania (°C)	40°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	155
Rodzaj prania / Opis	Brudne tkaniny bawełniane i lniane. (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 2,5 kg), pościel, itp.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

ECO 20°

Temperatura prania (°C)	20°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,5
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	98
Rodzaj prania / Opis	Mniej brudne tkaniny bawełniane i lniane. (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 2 kg), pościel, itp.)

EASY CARE

Temperatura prania (°C)	40°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	3,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	91
Rodzaj prania / Opis	Bardzo brudne lub mieszane tkaniny syntetyczne (Nylonowe skarpetki, koszulki, bluzki, spodnie zawierające włókna syntetyczne, itp.)

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

WEŁNA

Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	50
Rodzaj prania / Opis	Odzież wełniana nadająca się do prania w pralce.

PŁUKANIE

Temperatura prania (°C)	-
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	-
Czas trwania programu (min.)	36
Rodzaj prania / Opis	Jeśli po zakończeniu pracy pralki chcemy dodatkowo wypłukać pranie, tego programu można użyć do wszystkich jego rodzajów.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

WIROWANIE

Temperatura prania (°C)	-
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	5,0
Komora szuflady na środek piorący	-
Czas trwania programu (min.)	15
Rodzaj prania / Opis	Jeśli po zakończeniu pracy pralki chcemy dodatkowo odwirować pranie, tego programu można użyć do wszystkich jego rodzajów.

PRANIE RĘCZNE/DELIKATNE

Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	91
Rodzaj prania / Opis	Program zalecany do prania ręcznego

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

UBRANIA SPORTOWE

Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	3,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	80
Rodzaj prania / Opis	Ubrania sportowe

MIESZANE

Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	3,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	84
Rodzaj prania / Opis	Brudne tkaniny bawełniane, syntetyczne, kolorowe i lniane mogą być prane razem.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

BLUZKI / KOSZULE

Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,5
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	106
Rodzaj prania / Opis	Brudne bluzki i koszule bawełniane, syntetyczne i mieszane mogą być prane razem.

CODZIENNE 60 min.

Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	60
Rodzaj prania / Opis	Można wyprać brudne tkaniny bawełniane, kolorowe i lniane w temperaturze 60°C w ciągu 60 minut.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

SZYBKIE 15 min.

Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalna ilość suchego prania (kg)	2,0
Komora szuflady na środek piorący	2
Czas trwania programu (min.)	15
Rodzaj prania / Opis	Lekko zabrudzone tkaniny bawełniane, kolorowe i lniane można wyprać w ciągu zaledwie 15 minut.

UWAGA: Z uwagi na to, że czas prania jest krótki, w porównaniu z innymi programami wymagane są mniejsze ilości detergentu. Jeśli pralka wykryje niestabilne obciążenie, czas trwania programu wydłuży się. Drzwi pralki można otworzyć po 2 minutach od zakończeniu cyklu prania. (Czas 2 minut wymaganych do otwarcia drzwi nie jest wliczany w czas trwania programu prania.)

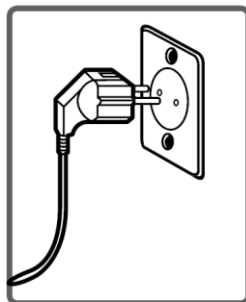
UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANIA, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZENIA I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

HWS50-10F2S	Czas całkowity (min)	Temp. maks. (°C)	Całkowite zużycie wody (litry)	Całkowite zużycie energii (kWh)	Liczba płukań
Bawełna 90°C	190	90	69	2,22	3
Bawełna pranie wstępne	150	60	80	1,63	3
Bawełna Eco	170	60	43	0,85	2
Bawełna 40	155	40	43	0,83	2
Eco 20°C	98	20	32	0,19	2
Easy Care	91	40	33	0,49	2
Wełna	50	30	35	0,14	3
Płukanie	36	-	37	0,09	3
Wirowanie	15	-	-	0,04	-
Pranie ręczne/Delikatne	91	30	65	0,32	3
Ubrania sportowe	80	30	35	0,29	2
Mieszane	84	30	33	0,28	2
Bluzki/ Koszule	106	60	37	0,93	2
Codzienne 60'	60	60	31	0,86	1
Szybkie 15'	15	30	28	0,09	1

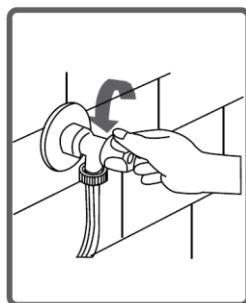
- Temperatury mogą się różnić w zależności od czasu nagrzewania.
- Czas trwania może się różnić w zależności od wsadu prania (ciężar i rodzaj), wody z kranu, temperatury otoczenia i wybranych funkcji dodatkowych.



Przed rozpoczęciem konserwacji i czyszczenia pralki należy odłączyć zasilanie.



Przed rozpoczęciem konserwacji i czyszczenia pralki należy zamknąć zawór wody.



PRZESTROGA: Jeśli do czyszczenia stosowane są środki czyszczące z rozpuszczalnikiem, części pralki mogą ulec uszkodzeniu.

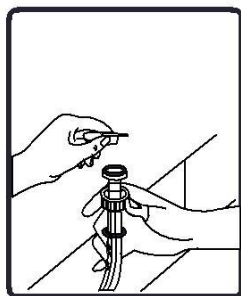
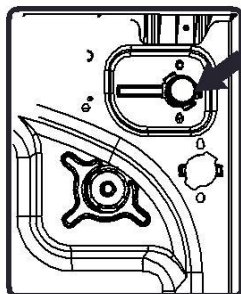
Nie stosować środków czyszczących z rozpuszczalnikami.

Filtry zapobiegające wniknięciu do pralki zabrudzeń i obcych substancji zawartych w wodzie znajdują się na węźle doprowadzającym wodę zarówno po stronie zaworu wodnego, jak i na końcach zaworów wody pralki.

Jeśli pomimo pełnego otwarcia zaworu wodnego pralka nie może pobrać wystarczającej ilości wody, filtry te należy wyczyścić.

(Filtr pompy zaleca się czyścić raz na 2 miesiące).

- Odłączyć węzeł doprowadzający wodę.
- Za pomocą szczypiec usunąć filtry zaworów dopływu wody, a następnie wyczyścić je szczotką w wodzie.
- Z węży doprowadzających wodę zdemonstrować filtry po stronie zaworu dopływu wody i wyczyścić.
- Wyczyszczone filtry należy zamontować w odwrotnej kolejności instrukcji.



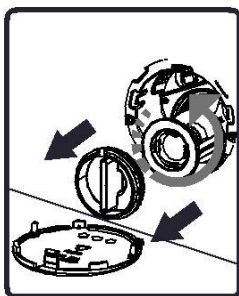
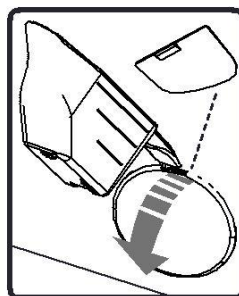
PRZESTROGA:

Filtry zaworów dopływu wody mogą być zatkane z powodu zanieczyszczonego zaworu wody albo braku niezbędnej konserwacji lub też uszkodzone mogą być zawory, powodując ciągle przeciekanie wody do pralki.

Awarie, które mogą nastąpić z tych powodów, nie są objęte gwarancją.

System filtrów pompy, podczas operacji wypompowania wody przeprowadzanej w pralce po zakończeniu prania, zapobiega przedostawaniu się do pompy włókien pozostałych po praniu oraz drobnych materiałów przedłużając w ten sposób jej żywotność. Filtr pompy zaleca się czyścić raz na 2 miesiące. Czyszczenie filtra pompy:

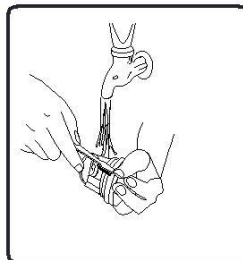
- Do otwarcia pokrywy pompy można użyć łopaty na proszek do prania (*) lub wyjętej z pralki płytki do sprawdzenia poziomu płynnych detergentów.
- Dopasować odpowiedni koniec plastikowej części do szczeliny pokrywy pompy i nacisnąć na nią. Spowoduje to otwarcie pokrywy.
- Aby zapobiec wyciekaniu na podłogę pozostałej w pralce wody, przed otwarciem pokrywy filtra należy podstawić pod niego tackę.
- Odkręcić pokrywę filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i opróżnić wodę.



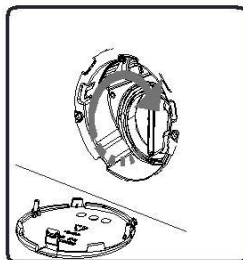
Uwaga: W zależności od ilości wody pozostałej w pralce, może zachodzić potrzeba kilkukrotnego opróżniania tacki do zbierania wody.

(*) Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.

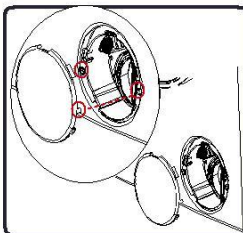
- Za pomocą szczotki wyczyścić obcy materiał z filtra i przepłukać czystą wodą.



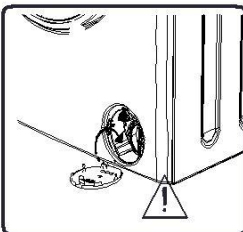
- Po oczyszczeniu filtra należy założyć pokrywę filtra i dokręcić obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



- Podczas zamykania pokrywy pompy upewnić się, że części na wewnętrznej stronie pokrywy pasują do otworu na przednim panelu.



- Pokrywę pompy należy założyć w odwrotnej kolejności niż przy jej zdejmowaniu.



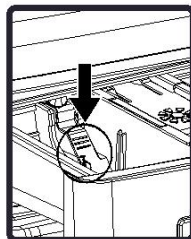
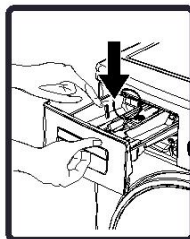
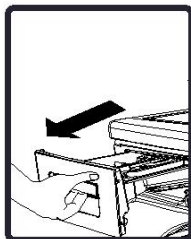
OSTRZEŻENIE!

Z uwagi na to, że woda w pompie może być gorąca, należy poczekać, aż ostygnie.

Z upływem czasu w szufladzie na środki piorące oraz na jej obudowie mogą osadzać się pozostałości detergentu. W celu wyczyszczenia tych pozostałości, co jakiś czas należy zdemonstrować szufladę. Filtr pompy zaleca się czyścić raz na 2 miesiące.

Wymywanie szuflady na środki piorące:

- Szufladę na środki piorące wyciągnąć do końca.
- Naciskając na szufladę w miejscu pokazanym poniżej, wyciągać ją nadal, aż do całkowitego wywiecia.



- Wyczyścić szufladę na środki piorące za pomocą miękkiej szczotki, jak np. stara szczoteczka do zębów, a następnie przepłukać czystą wodą.
- Zebrać pozostałości z obudowy szuflady, nie dopuszczając do wypadnięcia ich do wnętrza pralki.
- Po wysuszeniu ręcznikiem lub suchą szmatką zamontować szufladę na środki piorące.

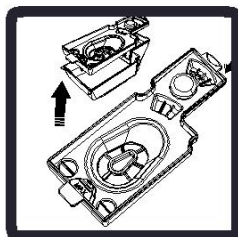
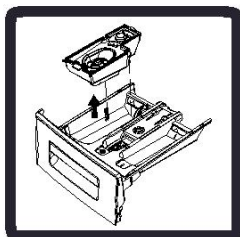
- Szuflady na środki piorące nie wolno myć w zmywarce do naczyń.



Dozownik płynnego środka piorącego (*)

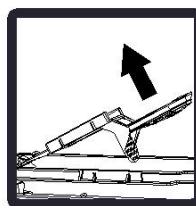
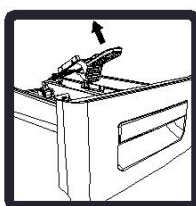
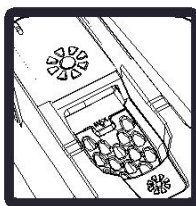
Do celów czyszczenia i konserwacji wyjąć dozownik płynnego środka piorącego, jak pokazano na rysunku i wyczyścić pozostałości detergentu. Dozownik umieścić z powrotem na swoim miejscu. Upewnić się, że wewnątrz nie ma żadnych pozostałości.

(*) Dane techniczne pralki mogą różnić się w zależności od zakupionego produktu.



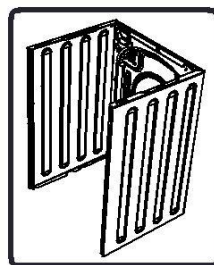
Ogranicznik płukania

Wyjąć szufladę na środki piorące. Zdemontować ogranicznik płukania i dokładnie wyczyścić pozostałości środka zmiękczającego. Po wyczyszczeniu zamontować ogranicznik płukania. Sprawdzić prawidłowość jego osadzenia.



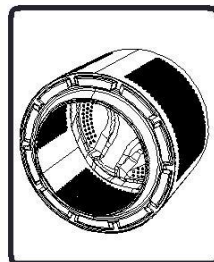
Obudowa

Zewnętrzną obudowę wyczyścić za pomocą ciepłej wody i niepalnego środka czyszczącego, który nie zarysuje obudowy pralki. Po spłukaniu niewielką ilością wody wytrzeć ją miękką i suchą szmatką.



Bęben

Nie pozostawiać w pralce przedmiotów metalowych, jak igły, spinacze, monety, itp. Przedmioty takie przyczyniają się do powstawania plam rdzy w bębnie. Do wyczyszczenia takich plam rdzy należy użyć środka czyszczącego nie zawierającego chloru i postępować zgodnie z instrukcjami producenta środka czyszczącego. Do czyszczenia rdzy plamy nigdy nie używać wełny stalowej ani podobnych środków.



Wszystkie czynności naprawcze pralki powinny być przeprowadzane przez nasz autoryzowany serwis. Jeśli pralka wymaga naprawy lub jeśli usterki nie można usunąć przy wykorzystaniu informacji przedstawionych poniżej:

- Odłączyć pralkę od zasilania.
- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

Pralka się nie uruchamia.	Pralka nie jest podłączona.	Podłączyć ją.
	Przepalony bezpiecznik.	Wymienić bezpieczniki.
	Brak zasilania.	Sprawdzić zasilanie.
	Przycisk Start/Pauza nie jest wciśnięty.	Nacisnąć przycisk Start/Pauza.
	Pokrętło programatora w pozycji "Stop".	Przełączyć program na żądaną pozycję.
	Drzwi pralki nie są całkowicie zamknięte.	Zamknąć drzwi pralki.
Pralka nie pobiera wody.	Zawór wody jest zamknięty.	Otworzyć zawór wody.
	Wąż doprowadzający wodę może być skręcony.	Sprawdzić wąż doprowadzający wodę i wyprostować go.
	Wąż doprowadzający wodę jest zatkany.	Wyczyścić filtry węża doprowadzającego wodę. (*)
	Drzwi pralki nie są całkowicie zamknięte.	Zamknąć drzwi pralki.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Pralka nie odprowadza wody.	Wąż odpływowy jest zatkany lub skręcony.	Sprawdzić wąż odpływowy, a następnie wyczyścić lub wyprostować go.
	Filtr pompy jest zatkany.	Wyczyścić filtr pompy. (*)
	Pranie nierównomiernie rozłożone w pralce.	Równomiernie rozłożyć pranie w pralce.
Pralka wibruje.	Nie wyregulowane nóżki pralki.	Wyregulować nóżki pralki. (**)
	Nie zdemontowane zabezpieczające śruby transportowe.	Zdemontować z pralki zabezpieczające śruby transportowe. (**)
	Mniejsza ilość prania w urządzeniu.	Nie przeszkadza to w działaniu pralki.
	Pralka jest przeładowana praniem lub pranie rozłożone nierównomiernie.	Należy zapobiec, aby pralka nie opierała się o twardą powierzchnię.
	Pralka opiera się o twardą powierzchnię.	Należy zapobiec, aby pralka nie opierała się o twardą powierzchnię.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

(**) Patrz rozdział dotyczący instalacji pralki.


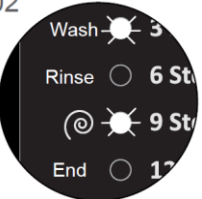

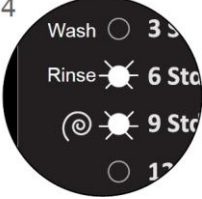
USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
W szufladzie na środek piorący tworzy się nadmierna piana.	Użyta zbyt duża ilość detergentu.	Nacisnąć przycisk Start/Pauza. Aby wyeliminować powstawanie piany, należy wymieszać łyżkę płynu zmiękczającego i pół litra wody, a następnie wlać mieszaninę do szuflady na środek piorący. Po 5-10 minutach ponownie nacisnąć na przycisk Start /Pauza. Przy następnym praniu należy odpowiednio dostosować dawkę detergentu.
	Użyto nieodpowiedniego środka piorącego.	W pralce stosować detergenty przeznaczone wyłącznie dla pralek automatycznych.
Niezadowolający rezultat prania.	Stopień zanieczyszczenia odzieży nie odpowiada wybranemu programowi prania.	Wybrać program prania odpowiedni dla stopnia zanieczyszczenia swojej odzieży. (Patrz Tabela programów)
	Użyto niewystarczającej ilości środka piorącego.	Dostosować ilość środka piorącego na podstawie stopnia zanieczyszczenia swojego pralnia.
	Do pralki włożono pranie w ilości przekraczającej jej maksymalną ładowność.	Do pralki należy ładować pralnie w ilości nie przekraczającej jej ładowności.

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Niezadawalający rezultat prania.	Woda jest twarda. (zanieczyszczona, z kamieniem, itp.)	Dostosować ilość środka piorącego na podstawie instrukcji jego producenta.
	Pranie nierównomiernie rozłożone w pralce.	Prawidłowo i równomiernie rozłożyć pranie w pralce.
Gdy pralka pobiera wodę, jednocześnie woda jest z niej odprowadzana.	Koniec węża odpływowego znajduje się zbyt nisko w stosunku do pralki.	Ustawić koniec węża odpływowego na odpowiedniej wysokości. (**)
Podczas prania w bębnie nie pojawia się woda.	Nie jest to usterka. Woda znajduje się w niewidocznej części bębna.	_____
Na praniu widoczne pozostałości środka piorącego.	Nierozpuszczalne cząstki środka piorącego mogą przywierać do prania jako białe plamy.	Należy wykonać dodatkowe płukanie ustawiając pralkę na program płukania lub po wyschnięciu prania wyczyścić plamy przy użyciu szczotki.
Na praniu pojawiają się szare plamy.	Powodem takich plam może być olej, krem lub maść.	Przy następnym praniu należy zastosować maksymalną ilość detergentu zalecaną przez jego producenta.

(**) Patrz rozdział dotyczący instalacji pralki.

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
<p>Wirowanie nie jest wykonywane lub uruchamia się późno.</p>	<p>Nie jest to usterka. Został uruchomiony system kontroli niewyważenia prania.</p>	<p>System kontroli niewyważenia prania będzie próbował rozłożyć pranie równomiernie w bębnie. Wirowanie rozpocznie się po rozłożeniu prania. Następnym razem należy umieścić w pralce pranie równomiernie rozłożone.</p>

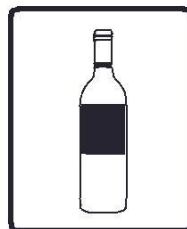
Pralka jest wyposażona w systemy, które poprzez ciągłą samokontrolę podczas procesu prania są w stanie zarówno podjąć niezbędne środki ostrożności, jak i ostrzegać w razie awarii.

KOD PROBLEMU	MOŻLIWA USTERKA	CO ZROBIĆ
E01 	Drzwi pralki są otwarte.	Zamknąć drzwi pralki. Jeśli wskazanie awarii utrzymuje się, należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i natychmiast skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
E02 	Ciśnienie wody lub poziom wody w pralce są niskie.	Otworzyć zawór wody. Może wystąpić brak wody w sieci wodociągowej. Jeśli problem się utrzymuje, po chwili pralka zatrzyma się automatycznie. Odłączyć pralkę, zamknąć zawór wody i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
E03 	Pompa jest uszkodzona lub filtr pompy jest zatkany albo połączenie elektryczne pompy jest uszkodzone.	Wyczyścić filtr pompy. Jeśli problem się utrzymuje, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem. (*)
E04 	W pralce jest nadmierna ilość wody.	Pralka sama odprowadzi nadmierną ilość wody. Po zakończeniu wypompowywania, wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania. Zamknąć zawór wody i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Szczegóły dotyczące sposobu kontaktowania się z centrum serwisowym znajdują się w karcie gwarancyjnej.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

Napoje alkoholowe: Zaplamione miejsce należy najpierw przemyć zimną wodą, następnie wytrzeć gliceryną i wodą oraz przemyć wodą zmieszaną z octem.



Wyblyszczenia: Plamę należy delikatnie przetrzeć nie uszkodzając ubrania, wyszorować i wypłukać w detergencie. Jeśli plama nie daje się usunąć, należy ją przetrzeć mieszaniną otrzymaną przez dodanie 1 części alkoholu (96°) do 2 części wody, a następnie wyprać w ciepłej wodzie.



Herbata i kawa: Naciągnąć zaplamiony obszar ubrania na otworze naczynia i poleć wodą tak gorącą, jak tylko można wytrzymać taki rodzaj tkaniny.

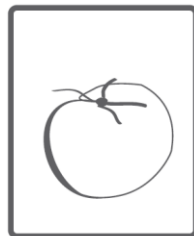
Jeśli rodzaj tkaniny dopuszcza użycie wybielacza, przemyć wybielaczem.



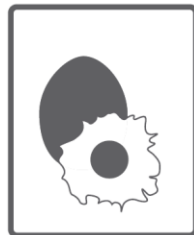
Czekolada i kakao: Po zanurzeniu ubranie w zimnej wodzie i przetarciu go mydłem lub detergentem, wyprać odzież w temperaturze, którą taki rodzaj tkaniny może wytrzymać. W przypadku, gdy plama oleju jest nadal widoczna, należy przetrzeć ją wodą utlenioną (3%).



Koncentrat pomidorowy: Wytrzeć zaschniętą substancję bez uszkodzania odzieży. Zanurzyć plamę w wodzie na 30 minut, a następnie przetrzeć i zmyć detergentem.



Jajka: Usunąć z odzieży suche pozostałości, a następnie przetrzeć plamę gąbką lub miękką szmatką namoczonej w zimnej wodzie. Przetrzeć ją detergentem, przemyć rozcieńczonym wybielaczem.



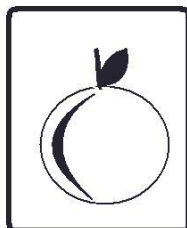
Plamy ze smarów i olejów: Najpierw wytrzeć pozostałości substancji. Wyszorować plamę detergentem i wyprać ją ciepłą wodą z mydłem.



Musztarda: Na zaplamione miejsce zastosować glicerynę. Wytrzeć detergentem i wyprać. Jeśli plamy nie można usunąć, wytrzeć ją alkoholem. (Dla tkanin syntetycznych i kolorowych zastosować mieszaninę 1 części spirytusu i 2 części wody.)



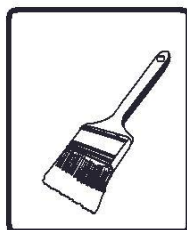
Owoce: Naciągnąć zaplamiony obszar ubrania na otworze naczynia i połączyć zimną wodą. Nie należy łączyć gorącej wody. Przetrzeć zimną wodą i zastosować glicerynę. Odczekać 1-2 godziny, przetrzeć z kilkoma kroplami octu i wypłukać.



Plamy z trawy: Przetrzeć zaplamione miejsce detergentem. Jeśli rodzaj tkaniny dopuszcza użycie wybielacza, przemyć wybielaczem. Odzież wełnianą przetrzeć alkoholem. (Do tkanin kolorowych zastosować mieszaninę 1 części spirytusu i 2 części wody)



Farba olejna: Przed wyschnięciem plama powinna dać się usunąć po zastosowaniu rozcieńczalnika. Następnie należy ją przetrzeć detergentem i wyprać.



Przypalenia: Jeśli rodzaj tkaniny dopuszcza użycie wybielacza, można dodać do wody do prania wybielacza. W przypadku odzieży wełnianej, plamę należy przykryć tkaniną uprzednio zanurzoną w wodzie utlenionej i przeprasować po położeniu na wierzchu suchej szmatki. Po dokładnym wypłukaniu odzież należy uprać.



Plamy z krwi: Zanurzyć pranie w zimnej wodzie na 30 minut. Jeśli plama nie zostanie usunięta, następnie zanurzyć w mieszaninie wody i amoniaku (3 łyżki amoniaku w 4 litrach wody) na 30 minut.



Śmietana, lody i mleko: Zanurzyć pranie w zimnej wodzie i przetrzeć zaplamione miejsce detergentem. Jeśli plama nie zostanie usunięta, zastosować wybielacz w odpowiedniej ilości. (Nie stosować wybielaczy do prania kolorowego.)

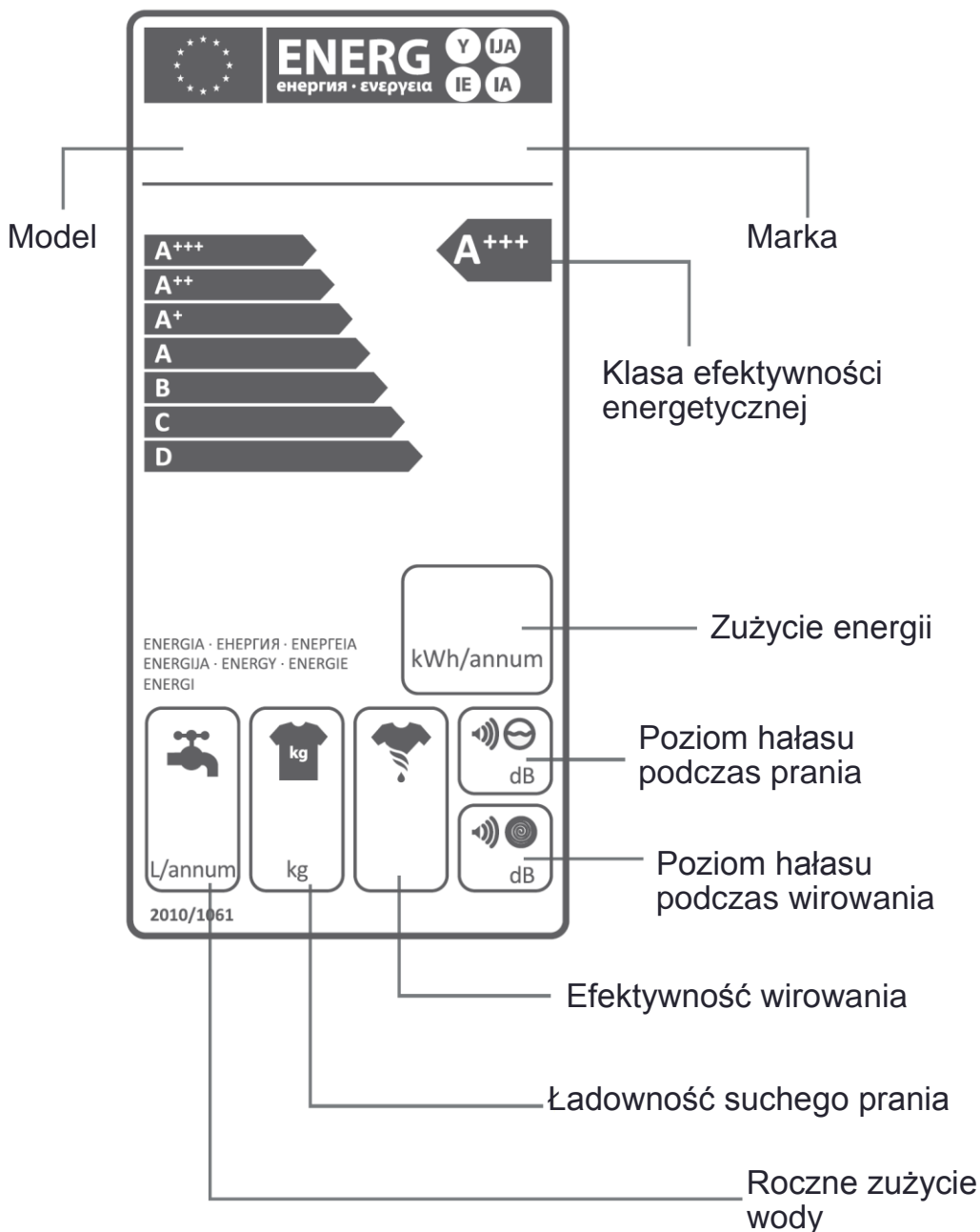


Pleśń: Plamy pleśni należy czyścić najszybciej, jak to możliwe. Plamę należy przemyć wodą z detergentem. Jeśli nie można jej usunąć, należy ją wytrzeć wodą utlenioną (3%).



Atrament: Zaplamione miejsce podstawić pod bieżącą wodę i poczekać, aż przestanie spływać woda zabarwiona atramentem. Następnie należy przetrzeć je wodą z dodatkiem cytryny oraz detergentu i zmyć po 5 minutach.





Zużycie wody i energii może się różnić w zależności od ciśnienia wody, twardości wody, temperatury wody, temperatury otoczenia, ilości prania, wyboru funkcji dodatkowych, zmian napięcia.

Zmniejszenie zużycia energii i wody można uzyskać używając pralki z załadunkiem prania proponowanym dla wybranego programu, pralnie mniej brudne lub codzienne wykonywać na krótkich programach, okresowo przeprowadzać czyszczenie i konserwację, używać pralki w dogodnych odstępach czasowych.

Taki symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie można tego produktu wyrzucać z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt taki należy oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego lub elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

Upewniając się, że produkt ten zostanie prawidłowo zutyli-zowany przyczynimy się do uniknięcia potencjalnych negatywnych skutków odnośnie środowiska i zdrowia ludzkiego na skutek niewłaściwego postępowania z odpadami.

Recykling materiałów pomoże w ochronie zasobów naturalnych.

Bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu można uzyskać kontaktując się z lokalnymi władzami lub jednostkami zajmującymi się utylizacją odpadów komunalnych albo w sklepie, gdzie został zakupiony produkt.



